Dokument ten służy wyłącznie do celów informacyjnych i nie ma mocy prawnej. Unijne instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego treść. Autentyczne wersje odpowiednich aktów prawnych, włącznie z ich preambułami, zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej i są dostępne na stronie EUR-Lex. Bezpośredni dostęp do tekstów urzędowych można uzyskać za pośrednictwem linków zawartych w dokumencie

►B

►M21 DECYZJA RADY 2011/101/WPZiB

z dnia 15 lutego 2011 r.

w sprawie embarga na broń w związku z sytuacją w Zimbabwe ◄

(Dz.U. L 42 z 16.2.2011, s. 6)

zmieniona przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
►M1	Decyzja Rady 2012/97/WPZiB z dnia 17 lutego 2012 r.	L 47	50	18.2.2012
►M2	Decyzja wykonawcza Rady 2012/124/WPZiB z dnia 27 lutego 2012 r.	L 54	20	28.2.2012
►M3	Decyzja Rady 2013/89/WPZiB z dnia 18 lutego 2013 r.	L 46	37	19.2.2013
►M4	Decyzja Rady 2013/160/WPZiB z dnia 27 marca 2013 r.	L 90	95	28.3.2013
►M5	Decyzja wykonawcza Rady 2013/469/WPZiB z dnia 23 września 2013 r.	L 252	31	24.9.2013
►M6	Decyzja Rady 2014/98/WPZiB z dnia 17 lutego 2014 r.	L 50	20	20.2.2014
►M7	Decyzja Rady (WPZiB) 2015/277 z dnia 19 lutego 2015 r.	L 47	20	20.2.2015
►M8	Decyzja Rady (WPZiB) 2015/1924 z dnia 26 października 2015 r.	L 281	10	27.10.2015
►M9	Decyzja Rady (WPZiB) 2016/220 z dnia 15 lutego 2016 r.	L 40	11	17.2.2016
►M10	Decyzja Rady (WPZiB) 2017/288 z dnia 17 lutego 2017 r.	L 42	11	18.2.2017
►M11	Decyzja Rady (WPZiB) 2018/224 z dnia 15 lutego 2018 r.	L 43	12	16.2.2018
►M12	Decyzja wykonawcza Rady (WPZiB) 2018/227 z dnia 15 lutego 2018 r.	L 43	16	16.2.2018
►M13	Decyzja Rady (WPZiB) 2019/284 z dnia 18 lutego 2019 r.	L 47	38	19.2.2019
►M14	Decyzja Rady (WPZiB) 2020/215 z dnia 17 lutego 2020 r.	L 45	4	18.2.2020
►M15	Decyzja Rady (WPZiB) 2021/258 z dnia 18 lutego 2021 r.	L 58	51	19.2.2021
►M16	Decyzja Rady (WPZiB) 2022/227 z dnia 17 lutego 2022 r.	L 38	5	18.2.2022
►M17	Decyzja Rady (WPZiB) 2023/339 z dnia 14 lutego 2023 r.	L 47	55	15.2.2023
►M18	Decyzja Rady (WPZiB) 2023/2686 z dnia 27 listopada 2023 r.	L 2686	1	28.11.2023
►M19	Decyzja Rady (WPZiB) 2024/460 z dnia 2 lutego 2024 r.	L 460	1	5.2.2024
►M20	Decyzja Rady (WPZiB) 2025/335 z dnia 18 lutego 2025 r.	L 335	1	18.2.2025
►M21	Decyzja Rady (WPZiB) 2026/383 z dnia 17 lutego 2026 r.	L 383	1	18.2.2026

sprostowane przez:

►C1 Sprostowanie, Dz.U. L 100 z 14.4.2011, s. 74 (2011/101/WPZiB)

►C2 Sprostowanie, Dz.U. L 89 z 24.3.2020, s. 6 (2020/215)

▼B
▼M21

DECYZJA RADY 2011/101/WPZiB

z dnia 15 lutego 2011 r.

w sprawie embarga na broń w związku z sytuacją w Zimbabwe

▼B

Artykuł 1

Do celów niniejszej decyzji termin „pomoc techniczna” oznacza wszelkie wsparcie techniczne w zakresie napraw, prac rozwojowych, produkcji, montażu, testowania, konserwacji lub wszelkie inne usługi techniczne, mogące przyjmować formę instruktażu, doradztwa, szkolenia, przekazywania wiedzy praktycznej lub umiejętności, a także usług konsultingowych; pomoc techniczna obejmuje werbalne formy pomocy.

Artykuł 2

1. Zakazuje się sprzedawania, dostarczania, przekazywania lub wywozu do Zimbabwe uzbrojenia i związanych z nim materiałów wszelkiego rodzaju, w tym broni i amunicji, pojazdów wojskowych i sprzętu wojskowego, sprzętu paramilitarnego i części zamiennych do wyżej wymienionych, oraz wyposażenia, które mogłoby zostać użyte jako narzędzie represji wewnętrznych, dokonywanego:

a) przez obywateli państw członkowskich;

b) z terytoriów państw członkowskich; lub

c) z wykorzystaniem statków pływających pod banderą państw członkowskich lub ich statków powietrznych,

niezależnie od tego, czy przedmiotowe uzbrojenie i materiały pochodzą z terytoriów państw członkowskich.

2. Zakazuje się:

a) przyznawania, sprzedawania, dostarczania lub przekazywania pomocy technicznej, usług pośrednictwa oraz innych usług związanych z działaniami wojskowymi oraz z zaopatrzeniem, produkcją, konserwacją i użyciem uzbrojenia i związanych z nim materiałów, w tym broni i amunicji, pojazdów wojskowych i sprzętu wojskowego, sprzętu paramilitarnego i części zamiennych do wyżej wymienionych, oraz wyposażenia, które mogłoby zostać użyte jako narzędzie represji wewnętrznych, pośrednio lub bezpośrednio jakimkolwiek osobom, podmiotom lub organom w Zimbabwe lub do wykorzystania w tym państwie;

b) zapewniania finansowania lub świadczenia pomocy finansowej w związku z działaniami wojskowymi, w tym w szczególności dotacji, pożyczek i zabezpieczeń kredytów eksportowych na sprzedawanie, dostarczanie, przekazywanie lub wywóz uzbrojenia i związanych z nim materiałów oraz wyposażenia, które mogłyby zostać użyte jako narzędzie represji wewnętrznych, pośrednio lub bezpośrednio, jakimkolwiek osobom, podmiotom lub organom w Zimbabwe lub do wykorzystania w tym państwie.

▼C1

Artykuł 3

1. Artykuł 2 nie stosuje się do:

a) sprzedawania, dostarczania, przekazywania lub wywozu wyposażenia wojskowego, które nie służy do zabijania, lub wyposażenia, które mogłoby zostać użyte jako narzędzie represji wewnętrznych, przeznaczonego wyłącznie do celów humanitarnych lub ochronnych lub też do celów realizowanych przez ONZ i UE programów rozwoju instytucjonalnego, lub materiałów przeznaczonych do wykorzystania podczas operacji zarządzania kryzysowego prowadzonych przez UE i ONZ;

b) zapewniania finansowania i świadczenia pomocy finansowej w odniesieniu do wyżej wymienionego wyposażenia;

c) dostarczania pomocy technicznej związanej z takim wyposażeniem;

pod warunkiem że wywóz wyposażenia został uprzednio zatwierdzony przez odnośny właściwy organ.

▼B

2. Art. 2 nie stosuje się do odzieży ochronnej, w tym kamizelek kuloodpornych i hełmów wojskowych, wywożonych czasowo do Zimbabwe wyłącznie do użytku osobistego przez personel ONZ, UE lub jej państw członkowskich, przedstawicieli mediów, pracowników organizacji humanitarnych i organizacji wspierających rozwój oraz personel pomocniczy.

▼M10

3. Art. 2 nie stosuje się do sprzedawania, dostarczania, przekazywania lub wywozu określonego wyposażenia, które mogłyby zostać użyte jako narzędzie represji wewnętrznych, w przypadku gdy wyposażenie to jest przeznaczone wyłącznie na potrzeby cywilnego wykorzystania w projektach dotyczących górnictwa lub infrastruktury, pod warunkiem każdorazowego udzielania zezwolenia przez właściwe organy państwa członkowskiego dokonującego wywozu.

▼M21

———————

▼B

Artykuł 8

W celu zapewnienia jak największej skuteczności powyższych środków Unia zachęca państwa trzecie do przyjmowania środków ograniczających podobnych do środków zawartych w niniejszej decyzji.

Artykuł 9

Niniejszym uchyla się wspólne stanowisko 2004/161/WPZiB.

▼M16

Artykuł 10

1. Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

▼M20

2. Niniejszą decyzję stosuje się do dnia ►M21 20 lutego 2027 r. ◄

▼**M16**

3. Niniejsza decyzja podlega stałemu przeglądowi, a w stosownych przypadkach jest przedłużana lub zmieniana, jeżeli Rada uzna, że jej cele nie zostały osiągnięte.

▼**M18**

4. Wyjątki, o których mowa w art. 5 ust. 5 i 6, w odniesieniu do art. 5 ust. 1 i 2, poddawane są przeglądowi w regularnych odstępach czasu, co najmniej raz na 12 miesięcy, lub na pilny wniosek złożony przez jedno z państw członkowskich, Wysokiego Przedstawiciela lub Komisję w związku z zasadniczą zmianą okoliczności.

▼**M21**

_____

▼**M16**

_____